

鳴謝

Acknowledgement

本會衷心感謝以下各政府部門、社團、商號及個別善長之支持及貢獻：

Christian Family Service Centre wishes to express its grateful thanks to the following whose assistance and support have made its work possible:

香港特別行政區政府
屋宇署
衛生署
教育局
環境局
環境保護署
食物及衛生局
民政事務總署
香港房屋委員會
醫院管理局
觀塘區議會
香港警務處觀塘警區
勞工及福利局
勞工處
康樂及文化事務署
社會福利署
香港警務處防止罪案科
庫務署
蔬菜統營處

蘋果日報慈善基金
薪火相傳基金有限公司
陳登社會服務基金會
高錕慈善基金有限公司
關愛基金
環境及自然保育基金
相信愛基金有限公司
滙豐銀行慈善基金
勞工及福利局—社區投資共享基金
利希慎基金
黃廷方慈善基金有限公司
東方日報慈善基金
優質教育基金
伊利沙伯女皇弱智人士基金
紀恩基金有限公司

--
余兆麒醫療基金
張玉珊慈善基金會
戴麟趾爵士康樂基金
社會福利署—地區青少年發展資助計劃
社會福利署—獎券基金
社會福利署—攜手扶弱基金
香港公益金
香港賽馬會慈善信託基金
凱瑟克基金
何東爵士慈善基金
太陽報愛心基金
市區更新基金

香港教育學院
特殊學習需要與融合教育中心
香港專業教育學院(葵涌)應用科學系
香港城市大學應用社會科學系
香港大學土木工程系
香港公開大學護理學系
香港大學睿智計劃

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Buildings Department
Department of Health
Education Bureau
Environment Bureau
Environmental Protection Department
Food and Health Bureau
Home Affairs Department
Hong Kong Housing Authority
Hospital Authority
Kwun Tong District Council
Kwun Tong District, Hong Kong Police Force
Labour and Welfare Bureau
Labour Department
Leisure and Cultural Services Department
Social Welfare Department
The Crime Prevention Bureau, Hong Kong Police Force
The Treasury
Vegetable Marketing Organization

Apple Daily Charitable Foundation
Bright Flame Foundation Company Limited
Chan Dang Social Services Foundation
Charles K. Kao Foundation for Alzheimer's Disease Limited
Community Care Fund
Environment and Conservation Fund
Faith in Love Foundation Limited
Hongkong Bank Foundation
Labour and Welfare Bureau – Community Investment and Inclusion Fund
Lee Hysan Foundation
Ng Teng Fong Charitable Foundation Limited
Oriental Daily News Charitable Fund
Quality Education Fund
Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped
REMAD Foundation Limited
RunOurCity Foundation Limited
S. K. Yee Medical Foundation
Shirley Cheung Charity Foundation
Sir David Trench Fund for Recreation
Social Welfare Department – District Support Scheme for Children and Youth Development
Social Welfare Department – Lotteries Fund
Social Welfare Department – Partnership Fund for the Disadvantaged
The Community Chest of Hong Kong
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
The Keswick Foundation Limited
The Sir Robert Ho Tung Charitable Fund
The Sun Charitable Fund
Urban Renewal Fund

Centre for Special Education Needs and Inclusive Education,
The Hong Kong Institute of Education
Department of Applied Science, Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwai Chung)
Department of Applied Social Sciences, City University of Hong Kong
Department of Civil Engineering, The University of Hong Kong
Division of Nursing and Health Studies, The Open University of Hong Kong
ExCEL3, The University of Hong Kong

香港專業教育學院 (葵涌)
香港中文大學中醫學院
香港中文大學藥劑學院
香港中文大學那打素護理學院
匯基書院 (東九龍)

青雲社
觀塘區撲滅罪行委員會
歷耆者
中國基督教播道會順安堂
綠色力量
香港仁人家園
笑出健康協會
香港房屋委員會健明邨屋邨管理諮詢委員會
香港房屋委員會順安邨屋邨管理諮詢委員會
香港有機資源中心
香港青年協會賽馬會農圃道青年空間
香港小童群益會賽馬會
秀茂坪青少年綜合服務中心
觀塘健康城市督導委員會
觀塘體育促進會有限公司
華人永遠墳場管理委員會
商業電台馬路的事義工隊

--
堡獅龍國際集團有限公司
建昇工程有限公司
中建富通集團有限公司
中原地產代理有限公司
漢臻顧問有限公司
華營建築有限公司
世駿建築師有限公司
易辦事 (香港) 有限公司
開達科技有限公司
康翠園藝工程有限公司
港九藥房總商會有限公司
康業服務有限公司
奇華餅家有限公司
建地測量規劃及地理訊息系統有限公司
科勁發展有限公司
龍記集團
藝維思教育中心有限公司
新創建集團有限公司
官中站
信寧實業控股有限公司
新福港 (土木) 有限公司
大埔振興有限公司
香港中華煤氣有限公司
天奧環保有限公司
捷榮咖啡有限公司
富城集團
佳運來企業有限公司
仁美清叙慈善機構有限公司

張秀蘭女士

--

李日昌先生
盧展民教授
馬楫先生
蘇平翬醫生

--

黃祥東先生

--

--

各傳播媒介
各義工

Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwai Chung)
School of Chinese Medicine, The Chinese University of Hong Kong
School of Pharmacy, The Chinese University of Hong Kong
The Nethersole School of Nursing, The Chinese University of Hong Kong
United Christian College (Kowloon East)

Ching Wan Society
District Fight Crime Committee (Kwun Tong District)
Eldpathy Hong Kong
Evangelical Free Church of China Shun On Church
Green Power
Habitat for Humanity Hong Kong
Healthy Laughters Association
Hong Kong Housing Authority Kin Ming Estate Management Advisory Committee
Hong Kong Housing Authority Shun On Estate Management Advisory Committee
Hong Kong Organic Resource Centre
Jockey Club Farm Road Youth S.P.O.T, HKFYG
Jockey Club Sau Mau Ping Children &
Youth Integrated Services Centre, BGCA
Kwun Tong Healthy City Steering Committee
Kwun Tong Sports Promotion Association Limited
The Board of Management of The Chinese Permanent Cemeteries
Commercial Radio Road Co-op Volunteer Team

Alliance Boots Sourcing (Hong Kong) Limited
Bossini International Holdings Limited
Buildeco Contracting Company Limited
CCT Fortis Holdings Limited
Centaline Property Agency Limited
Cinotech Consultants Limited
CR Construction Company Limited
DPWT Design Limited
EPS Company (Hong Kong) Limited
Gorich Technology Limited
Hong Chui Landscape Company Limited
Hong Kong General Chamber of Pharmacy Limited
Hong Yip Service Company Limited
Kee Wah Bakery Limited
KELand Surveying, Planning & GIS Company Limited
King's Flair Development Limited
Lung Kee Group
Nice & Wise Studio Limited
NWS Holdings Limited
PGstation
Song Lam Industrial (Holdings) Limited
Sun Fook Kong (Civil) Limited
Tai Po Chun Hing Limited
The Hong Kong and China Gas Company Limited
Tiostone Environmental Limited
Tsit Wing Coffee Company Limited
Urban Group
Welloyal Enterprises Limited
Yan Mei (Miss Asia) Charity Organization Limited

Ms. Cheung Sau-lan

Ms. Annie Kung Wai-chee

Mr. Lee Yat-cheung

Professor Edward Lo Chin-man

Mr. Ma Chup

Dr. Alfred So Ping-fai

Ms. Su Hsiao-lei

Mr. Wong Cheung-tung

Ms. Idy Wong Chi-fun

Ms. Yee Shi-wan

The local newspapers, televisions and radio broadcasting stations

All our benefactors and voluntary workers